

彰化縣 109 年度語文競賽決賽原住民族語朗讀篇目一覽表

★原住民族語各組朗讀文章請至教育部【朗聲四起】網站(<http://ors.alcd-con.tw/lobby.php>)查詢

109.01.02 公布

序號	族語	語別	組別	題目	族語篇名	漢語篇名	備註
5	卑南語	05 知本 卑南語	國小 C	1	kapalrpalri na dawa	神奇的小米	108 年編號 2
				2	muruma' i zekalr	回家鄉	108 年編號 3
			國中 B	1	vativatiyan za sasaya a 'aputr	一朵花的故事	108 年編號 1
				2	vativatiyan kana 'ayam na ngangay zi tuhuruy	tuhuruy 鳥和 ngangay 鳥的故事	108 年編號 3
			高中 A	1	tu vativatiyan za sizung	sizung 故事	108 年編號 3
				2	pinakalrangan i sinsi Pangted	Pangted 先生的一生	108 年編號 4
		06 南王 卑南語	國小 C	1	aladr	籬笆	108 年編號 2
				2	bunga	地瓜	108 年編號 3
			國中 B	1	salretriban	獵猴籠	108 年編號 2
				2	tu aputr dra Pinuyumayan	卑南族的花環	108 年編號 3
			高中 A	1	emadras	抬轎	108 年編號 2
				2	nanta piningaiyan	我們的語言	108 年編號 4
		07 初鹿 卑南語	國小 C	1	mukuwa muzangiya i Vutrulr	蘭嶼遊記	108 年編號 1
				2	na inavuy i Pinuyumayan	卑南族的月桃粽	108 年編號 2
			國中 B	1	tu panadamaw ku ni inani za vavase'an	媽媽教我洗衣服	108 年編號 2
				2	tuwap	風箏	108 年編號 3
			高中 A	1	pakaulrepan pakasemangal melratuzan	合力工作	108 年編號 2
				2	nanta piningaiyan	我們的語言	108 年編號 4
		08 建和 卑南語	國小 C	1	kemaderunan	夏天的祭典	108 年編號 3
				2	muruma' i dekalr	回家鄉	108 年編號 4
			國中 B	1	tinakakesiyan da Pinuyumayan	卑南文學	108 年編號 2
				2	vativatiyan a tuwap	傳說中的風箏故事	108 年編號 4
			高中 A	1	na dadawain na kinaawac	傳統工藝	108 年編號 2
				2	pinicauwan i Kawsiyang	傳說中的洪狗昌	108 年編號 4

序號	族語	語別	組別	題目	族語篇名	漢語篇名	備註
6	布農語	09 卓群 布農語	國小 C	1	inak tu hubung	我的身體	108 年編號 1
				2	Kavaz zi qudasnaua'z	阿嬤的好朋友	108 年編號 2
			國中 B	1	Tusauc tu baluntan	合唱比賽	108 年編號 1
				2	Iniqumican han acang	在部落的生活經驗	108 年編號 3
			高中 A	1	Iniqumican haan acangis bunun qabas	以前的部落生活	108 年編號 1
				2	Pali'unis pasiza a sinkuzakuza	嫁娶	108 年編號 4
		10 卡群 布農語	國小 C	1	ihan kaku'	在學校的一天	108 年編號 1
				2	Diqanin	天空	108 年編號 3
			國中 B	1	sinta'uq tamatina	父母親教的	108 年編號 1
				2	palcicia Bunun	談布農族	108 年編號 2
			高中 A	1	iniqumican	人生	108 年編號 1
				2	liniqeman bunun	布農生活經歷	108 年編號 2
		11 丹群 布農語	國小 C	1	Masuz Lukis Samang	種植樹苗	108 年編號 1
				2	Dapan I Tastu Qamisan	一年的腳步	108 年編號 2
			國中 B	1	Kapimaupa Binazbaz Kuzakuza!	說話算話！	108 年編號 3
				2	Taikiqabasang Mininpakaliva Tu Sintataqu	古代的神話傳說	107 年編號 1
			高中 A	1	Tintusqang Dau Ka Diqanin	天開啟曙光	108 年編號 4
				2	Lus'an Buan Pinangan	播種祭	108 年編號 5
		12 巒群 布農語	國小 C	1	Pali-uni Tantungu	拜訪	108 年編號 2
				2	Pali-uni inaak tastulumaq	我的一家人	108 年編號 3
			國中 B	1	Mebunun minkukuhav	人變老鷹	108 年編號 2
				2	ka-a tu maletaz	莫貪懶！	108 年編號 3
			高中 A	1	Paskopin tu qaqanup	最後的獵人	108 年編號 3
				2	Maku-aq malkabunun	待人之道	108 年編號 5
		13 郡群 布農語	國小 C	1	iahlulua mas haludung	螞蟻與蚱蜢	108 年編號 3
				2	Ludun hai Hudan-nanaz tu Mai-asang	爺爺的故鄉	108 年編號 4
			國中 B	1	Masuz lukis tu bunun	種樹的人	108 年編號 1
				2	Kikilim mas masinauba tu pacishuan	一直尋找弟弟的螢火蟲	108 年編號 4
高中 A	1		Bunun	布農族	108 年編號 1		
	2		pali-uni mas mapadangi	婚姻文化	108 年編號 4		

序號	族語	語別	組別	題目	族語篇名	漢語篇名	備註
10	排 灣 語	17 東排灣 語	國小 C	1	milimilingan nua sasiq katua tjikilij	螞蟻與蟋蟀的故事	108 年編號 2
				2	kinivecikan na sePayuan	排灣族紋樣	108 年編號 4
			國中 B	1	bulayan nua kinivecikan ta lima	紋手之美	108 年編號 3
				2	timitja paiwan	我們排灣族	108 年編號 4
			高中 A	1	penalisi	禁忌	108 年編號 1
				2	seman umaq	蓋房屋	108 年編號 2
		18 北排灣 語	國小 C	1	katjemilingan a 'ata	神話多彩琉璃珠	108 年編號 1
				2	neka nu djapalj a ciya	沒有腿的狐狸	108 年編號 3
			國中 B	1	pakatua djilung a tjaucikel	陶壺傳說	108 年編號 1
				2	temalidu a tjaucikel ta kadjunungan	有趣的地名傳說	108 年編號 2
			高中 A	1	ru vecaveca a sacemel	會說謊的野獸	108 年編號 3
				2	puljacengan i qeljuqeljuwan	後院的菜園	108 年編號 4
		19 中排灣 語	國小 C	1	cinavu ni vuvu	外婆的小米粽	108 年編號 1
				2	rupakeljakeljang tua zikang a qayaqayam	報時鳥	108 年編號 4
			國中 B	1	malivu	遷徙	108 年編號 2
				2	pulima	傳統技藝師	108 年編號 3
			高中 A	1	kiqeci ta qadav	征伐太陽	108 年編號 3
				2	sipapungadanan na sepaiwan	排灣族的命名方式	108 年編號 4
		20 南排灣 語	國小 C	1	seman pazangal tua qinaljan	重視部落	108 年編號 1
				2	ruramiljan	貪心	108 年編號 2
國中 B	1		nakisan vulung a caucau	百步蛇的故事	108 年編號 1		
	2		minlayap a makakalevelevan	翱翔藍天	108 年編號 3		
高中 A	1		qam kata gang	穿山甲與螃蟹	108 年編號 2		
	2		pakatua kaqulidan a kiljivak	真愛	108 年編號 4		

序號	族語	語別	組別	題目	族語篇名	漢語篇名	備註
12	泰雅語	27 賽考利克 泰雅語	國小 C	1	paqvuwan ngu sazing wagi	兩個太陽的故事	108年編號 1
				2	'taval ka wal m'vungav	變猴的人	108年編號 2
			國中 B	1	Yumul ki Orgup	紫背草與鬼針草	108年編號 1
				2	m'unuw sa rvax qasa	地震的那一天	108年編號 3
			高中 A	1	knerin ki ngarux	熊與女人	108年編號 2
				2	ini' ptnaq Yutas ki Yaba'	祖父跟爸爸不一樣	108年編號 3
		28 澤敖利 泰雅語	國小 C	1	Hawneu Lyutux	彩虹	108年編號 2
				2	bakih ru masa	漆樹和無患子	108年編號 3
			國中 B	1	Lpvung	訪客	108年編號 1
				2	magan ali	採竹筍	108年編號 3
			高中 A	1	smrrhu pinkvalan	守約	108年編號 2
				2	niva mtberaw pplaka sku lhlahuv na sin gi'u	霧裡飄飄	108年編號 3
		29 汶水 泰雅語	國小 C	1	cumbu'cu' wagi'	射日	108年編號 1
				2	gaga' na maquwaw na Itaal	泰雅族的釀酒文化	108年編號 3
			國中 B	1	kibacan na kanairil Itaal	泰雅婦女的智慧	108年編號 3
				2	Taian	泰安	108年編號 4
			高中 A	1	gaga' na tuminun na Itaal	泰雅族編織的習俗	108年編號 1
				2	magabatunux cuqaang ku' mukurakis ga avhung 'i' musa'	美人難嫁	108年編號 3
		30 萬大 泰雅語	國小 C	1	nani'un nanahi'	山裡的零食	108年編號 1
				2	kunrak ci pacus	捉蟋蟀	108年編號 2
			國中 B	1	ragu' nanahi'	野菜	108年編號 2
				2	kanang ni yaba'	爸爸的煙斗	108年編號 3
			高中 A	1	ci'uli' tanux moh maki' alang	部落的外來客	108年編號 1
				2	ma'uw	山胡椒	108年編號 2
		31 四季 泰雅語	國小 C	1	maki avuhum aa cpung mblaq ki mautih	褒貶善惡的勇氣	108年編號 3
				2	qalang Skikun	四季部落	108年編號 4
			國中 B	1	kk' man ki qdhoneq na Taval	泰雅民族植物	108年編號 3
				2	muvax na Taval cvunga	泰雅人的傳統建築	108年編號 4
			高中 A	1	gaga na msina qwalax	祈雨祭	108年編號 1
				2	qwas na lmuhux	泰雅古調	108年編號 3
		32 宜蘭 澤敖利 泰雅語	國小 C	1	uba na Tavan	泰雅的祖父	108年編號 1
				2	khoni' ru 'sva	樹木和水	108年編號 2
國中 B	1		'sva ppatas	水書家	108年編號 1		
	2		spvalun nku mrkvas ru mkrakis	少年人的夢想	108年編號 2		
高中 A	1		mvasa ci tunux hovin hani	小狗很聰明	108年編號 2		
	2		tminun na krakis-- Ipav Toli	編織的少女—Ipav Toli	108年編號 3		

序號	族語	語別	組別	題目	族語篇名	漢語篇名	備註
13	阿 美 語	33 南勢 阿美語	國小 C	1	U lalidik nu Pangcah	豐年祭	108 年編號 1
				2	Makacuwaay ku nipibasbas tu buling	潑牛奶節的由來	108 年編號 2
			國中 B	1	I maraayay ku lalemedan	幸福在很遠的地方	108 年編號 2
				2	U 'urip i cacudadan	校園生活	108 年編號 3
			高中 A	1	Cengceng-- luma nu buting	Cengceng－魚屋	108 年編號 3
				2	Likul nu lutuk	後山	108 年編號 4
		34 秀姑巒 阿美語	國小 C	1	O ising no codad	書醫生	108 年編號 2
				2	Talipa'elal ko faloco'	感悟	108 年編號 3
			國中 B	1	Pasowal to 'orip no niyah	說自己	108 年編號 2
				2	O lafii no niyaro'	部落的夜晚	108 年編號 4
			高中 A	1	O pakafana' ni akong to pinangan no romi'ad	阿公報氣象	108 年編號 2
				2	O Mamalahedaw Kita	正在消失的我們	108 年編號 4
		35 海岸 阿美語	國小 C	1	O 'orip no mako i kaemang ho	我的童年生活	108 年編號 1
				2	O kero no Pangcah	阿美族的舞蹈	108 年編號 2
			國中 B	1	Pilaplap to foting	趕魚	108 年編號 2
				2	O fana' no mako to ilisin	我對豐年祭的認知	108 年編號 3
			高中 A	1	Nalemedan	緣分	108 年編號 1
				2	O naripa'an	足跡	108 年編號 4
		36 馬蘭 阿美語	國小 C	1	O kaying no 'Amis	阿美族公主	108 年編號 1
				2	Tanosaripa' sa ko fofo ako talakongkoan	我的阿嬤打赤腳上學	108 年編號 2
			國中 B	1	Matokaay a misatofangay	懶惰之僕	108 年編號 3
				2	Cowa ko mamatawal no mako koya romi'ad	我最難忘的一天	108 年編號 4
			高中 A	1	Si Ayat fufu	Ayat 祖母	108 年編號 2
				2	O naripa'an	足跡	108 年編號 3
		37 恆春 阿美語	國小 C	1	O kacekid	驚嚇	108 年編號 1
				2	O katalipaelal no faloco'	感悟	108 年編號 4
			國中 B	1	O sowal no singsi	老師的話	108 年編號 1
				2	Cuwa ko mamatawal a romi'ad	最難忘的一天	108 年編號 4
高中 A	1		Palakaw	Palakaw－魚屋	108 年編號 3		
	2		Cuwa ko mamatawal no mako a kimad	難忘的激勵	108 年編號 4		

序號	族語	語別	組別	題目	族語篇名	漢語篇名	備註
16	賽 德 克 語	40 德路固 語	國小 C	1	rabu pusu qhuni	小樹	108 年編號 1
				2	Daping qaqay tama rudan	爺爺的腳印	108 年編號 3
			國中 B	1	smulu	願望	108 年編號 1
				2	Kari pnltulan drudan Seejiq Balay	Seejiq 故事	108 年編號 3
			高中 A	1	ppanan	載運	108 年編號 1
				2	Kari ndha hidaw	兩個太陽	108 年編號 4
		41 都達語	國小 C	1	Sediq so skaya tnalang na	賽跑如飛的人	108 年編號 1
				2	Sediq smsunguc	像樹豆一樣小的人	108 年編號 2
			國中 B	1	Ndaan qnraqil wowa tminun Sediq	織女落難記	108 年編號 1
				2	Alang mi saan rmiwaw	部落與觀光	108 年編號 3
			高中 A	1	Kari tnhdlan alang nSediq Balay	賽德克族部落的遷徙	108 年編號 3
				2	Huling Balay	真正的狗	108 年編號 4
		42 德固 達雅語	國小 C	1	Ratuc ndaan meepah bubu mu	媽媽的耕作地	108 年編號 1
				2	Kari pusu bale pnyahan rudan Seediq	賽德克族的始祖起源說	108 年編號 2
			國中 B	1	Iya mhemuc meegui nseediq	不可偷竊	108 年編號 1
				2	pala pungu	披肩布	108 年編號 2
			高中 A	1	Sapah rudan	傳統屋	108 年編號 2
				2	Kndusan Knxalan Saya	現代生活	108 年編號 3